

**FORMULARIO DE CONSENTIMIENTO VERBAL: Discusión de Grupo de Enfoque**  
**Comprensión y utilización de medidas para prevenir la transmisión del zika por parte de trabajadores agrícolas migrantes en EE. UU.**

**Propósito**

Esta será una charla grupal que durará alrededor de una hora. Queremos escuchar sobre sus experiencias y opiniones sobre una nueva enfermedad llamada zika. Agrupaciones asociadas que colaboran con trabajadores agrícolas eligieron esta granja/cooperativa donde los trabajadores estarían dispuestos a hablar con nosotros. También vamos a hablar con trabajadores en (GA, TX, FL, CA]. Estamos entrevistando hombres y mujeres.

**Procedimiento**

Grabaremos lo que digan y tomaremos notas. No escribiremos sus nombres en las notas ni nada que pueda ayudar a que otra persona pueda saber quiénes son ustedes. No tomaremos fotos. Después de nuestra charla, los miembros del estudio escucharán las grabaciones y escribirán notas de lo que se dijo. Eliminarán los nombres que ustedes hayan mencionado. De esta manera, ninguna persona que lea las notas sabrá quiénes son ustedes o las personas que mencionaron.

**Riesgos**

Hablar con nosotros no representa un riesgo o este es mínimo. Ustedes deciden si participan en la charla grupal. Ya sea que acepten hablar con nosotros o no, esto no afectará de ninguna forma su trabajo. No anotaremos quiénes hablan o no hablan con nosotros. No le diremos a su patrón si ustedes hablaron o no con nosotros.

Si les hacemos una pregunta que no deseen responder, no tienen que responder. Pueden decir "no lo sé" si no saben qué responder. No hay respuestas correctas o incorrectas. Lo que ustedes digan no les traerá ningún problema. Pueden decidir parar y salirse en cualquier momento.

**Beneficios**

Si deciden hablar con nosotros, podrán aprender más cosas sobre el zika y formas para evitar enfermarse. Con mucho gusto les compartiremos información de salud impresa en español.

**Confidencialidad**

Nada de lo que se envíe a los CDC incluirá sus nombres ni datos que alguien pueda leer y saber que se trata de ustedes. No tenemos papeles con su nombre escrito. No les preguntaremos sobre su situación migratoria.

Les preguntaremos si nos dejan grabar la charla y tomar notas sobre sus comentarios. Con esto nos aseguraremos de escribir exactamente lo que se ha dicho. Escucharemos la grabación y escribiremos notas de lo que se dijo. Borraremos la grabación después de verificar que las notas son correctas. Las grabaciones y las notas serán guardadas bajo llave. Puede que utilicemos algunas de sus opiniones en un informe que elaboremos pero no usaremos sus nombres ni nada que ayude a saber que se trata de ustedes. Las citas textuales serán anónimas.

**¿Tienen alguna pregunta sobre cómo mantendremos su información reservada?**

**¿Tienen otras preguntas?**

**CONSENTIMIENTO**

Ahora deseamos saber quiénes aceptan participar en nuestra charla grupal de hoy.

Si aceptan, por favor alcen su mano. Si no aceptan, por favor, no la alcen. Una vez que contemos cuántos aceptan participar, los que no alzarón su mano pueden salir. Por favor, no se sientan mal si se marchan. Comprendemos su decisión de quedarse o marcharse.

¿Acuerdan participar en la charla grupal de hoy?

Fecha y estado [GA, FL, TX, CA]:

Número de manos alzadas:

¿Nos autorizan a tomar notas de sus comentarios?

Fecha y estado [GA, FL, TX, CA]:

Número de manos alzadas:

¿Nos autorizan a usar una grabadora digital?

Fecha y estado [GA, FL, TX, CA]:

Número de manos alzadas: